



# Ministerialblatt für das Land Nordrhein-Westfalen

---

Ausgabe: [MBI. NRW. 1999 Nr. 5](#)

Seite: 66

## I

### **Richtlinien über die Gewährung von Zuwendungen zur Förderung von Erholungsmaßnahmen für Kinder und für behinderte Menschen, für die Schulung von Betreuungskräften und die Kur- und Genesungsfürsorge**

---

21630

**Richtlinien  
über die Gewährung von Zuwendungen zur Förderung  
von Erholungsmaßnahmen für Kinder und für behinderte Menschen,  
für die Schulung von Betreuungskräften und die Kur- und Genesungsfürsorge**

RdErl. d. Ministeriums für Frauen, Jugend, Familie und Gesundheit  
v. 9.12.1998 - IV A 4 - 6707.1

Der RdErl. d. Ministeriums für Arbeit, Gesundheit und Soziales v. 9.2.1995 (SMBI.NW. 21630) wird wie folgt geändert:

#### I.

1. Nummer. 1.1.1 erhält folgende Fassung:

1.1.1

Erholungsmaßnahmen für Kinder aus bedürftigen Familien und für behinderte Kinder und Jugendliche (bis zur Vollendung des 25. Lebensjahres),

2. Nummer 1.1.3 wird Nr. 1.1.2 und in dem Klammerzusatz wird die Zahl "60" durch die Zahl "65" ersetzt.

3. Die bisherigen Nummern 1.1.4 und 1.1.5 werden Nummern 1.1.3 und 1.1.4

4. In Nummer 3.1.1 wird die Zahl "13" durch die Zahl "7" ersetzt.

5. In Nummer 3.1.2 wird die Zahl "10" durch die Zahl "5" ersetzt.
6. In Nummer 4.4. werden in Satz 1 das Wort "Einzelfördersätze" durch das Wort "Fördersätze" und in Satz 2 die Wörter "Festbeträge" jeweils durch das Wort "Fördersätze" ersetzt.
7. Nummer. 6. erhält folgende Fassung:  
Die Richtlinien treten mit Ablauf des 31.12.2003 außer Kraft.

## II.

Die **Anlage 1** wird wie folgt geändert:

1

Unter "Betr.:" entfällt die Zeile

Erholungsmaßnahmen für behinderte Kinder und Jugendliche

2

Abschnitt I. wird wie folgt geändert:

2.1

In Nr. 2 erhält das 1. Kontrollkästchen folgende Fassung:

" außerörtliche Erholungsmaßnahmen für Kinder aus bedürftigen Familien und für behinderte Kinder und Jugendliche bis zur Vollendung des 25. Lebensjahres und örtliche Erholungsmaßnahmen (Stadtranderholung) "

2.2

Das 2. Kontrollkästchen entfällt.

2.3

Im Text des 2. Kontrollkästchens (neu) wird die Zahl "60" durch die Zahl "65" ersetzt.

2.4

In Nr. 4 werden die Wörter "wie folgt ermittelt <sup>2)</sup>" durch die Wörter "entsprechend Ihrem Verteilungsvorschlag ermittelt." ersetzt.

Die Fußnote <sup>2)</sup> entfällt.

2.5

In Nummer 5 entfällt "19.....".

3.

Abschnitt II. wird wie folgt geändert:

3.1

Die bisherigen Nummern 2.1 bis 2.1.5 werden durch folgende Nummern 2.1 bis 2.1.6 wie folgt ersetzt:

2.1

Förderung von außerörtlichen Erholungsmaßnahmen für Kinder und behinderte Kinder und Jugendliche

#### 2.1.1

Die Auswahl der in die Förderung einzubeziehenden Kinder ist von den Trägern der Maßnahmen eigenverantwortlich zu treffen.

#### 2.1.2

Es dürfen jedoch nur Kinder eine Landesförderung erhalten, wenn die Familie Empfänger von laufenden Hilfen zum Lebensunterhalt nach § 22 BSHG

oder

- Empfänger von Arbeitslosenhilfe ist

oder

- erklärt, dass das monatliche Nettoeinkommen bei Familien mit einem Kind unter..... DM liegt. Dieser Betrag erhöht sich für jedes weitere Kind, für das Kindergeld gewährt wird, um ..... DM.

oder

die behindert sind.

#### 2.1.3

Bei der Förderung können Kinder und Jugendliche bis zum vollendeten 16. Lebensjahr, behinderte Kinder und Jugendliche bis zum vollendeten 25. Lebensjahr berücksichtigt werden.

#### 2.1.4

Der Fördersatz beträgt je teilnehmendes Kind, das die Voraussetzungen nach 2.1.2 und 2.1.3 erfüllt, und Tag bis zu ..... DM.

Für behinderte Kinder und Jugendliche beträgt er bis zu ..... DM.

Der Landeszuschuss wird zur Mitfinanzierung des Reisepreises gewährt.

Dem Antragsteller ist hierüber eine Abrechnung auszustellen.

#### 2.1.5

Die Erholungsmaßnahmen müssen, um in die Förderung einbezogen werden zu können, zwischen 7 und 30 Tagen dauern. Maßnahmen mit behinderten Kindern und Jugendlichen können ab 5-tägiger Dauer in die Förderung einbezogen werden.

#### 2.1.6

Die teilnehmenden Leiterinnen und Leiter und Helferinnen und Helfer können mit den Fördersätzen berücksichtigt werden, die für die Kinder, für die sie eingesetzt werden, gewährt werden.

#### 3.2

Die bisherige Nummer 2.1.6 wird Nummer 2.1.7 und der Satz "Die Betreuungskräfte können mit den Fördersätzen berücksichtigt werden, der für die Kinder, für die sie eingesetzt werden, nachgewiesen wird." wird gestrichen.

#### 3.3

Die bisherige Nummer 2.1.7 wird Nummer 2.1.8 und es werden das Wort "förderungsfähige" durch das Wort "geförderte" ersetzt und die Wörter "sowie für außerörtliche und örtliche Maßnahmen" gestrichen.

### 3.4

Die Nummern 2.2.2 bis 2.2.4 werden durch folgende Nummern 2.2 bis 2.2.6 ersetzt:

### 2.2

Örtliche Erholungsmaßnahmen (Stadtranderholung)

#### 2.2.1

In die Förderung können alle teilnehmenden Kinder- und Jugendliche bis zum vollendeten 16. Lebensjahr, behinderte Kinder und Jugendliche bis zum vollendeten 25. Lebensjahr einbezogen werden.

#### 2.2.2

Der Fördersatz beträgt je teilnehmendem Kind bzw. Jugendlichen und Tag bis zu ..... DM.

Die Höhe des einzelnen Zuschusses bleibt Ihnen oder Ihren Untergliederungen bzw. Kirchenkreisen, Kirchengemeinden unter Berücksichtigung sozialer Belange vorbehalten.

#### 2.2.3

Die Dauer der förderungsfähigen Maßnahmen beträgt 5 bis 30 Angebotstage.

#### 2.2.4

Die teilnehmenden Leiterinnen und Leiter und Helferinnen und Helfer können ebenfalls mit dem Fördersatz nach Nummer. 2.2.2 berücksichtigt werden.

#### 2.2.5

Nummer. 2.1.7 gilt entsprechend.

#### 2.2.6

Als Teil des Verwendungsnachweises ist eine Gesamtabrechnung je durchgeführter Maßnahme für die Dauer von 5 Jahren nach Vorlage des Nachweises aufzubewahren.

### 3.5

In Nummer. 2.3.1 wird die Zahl "60" durch die Zahl "65" ersetzt.

### 3.6

Die Nummern 2.3.3 und 2.3.4 erhalten folgende Fassung:

#### 2.3.3

Der Zuschuss beträgt bis zu .....DM pro Tag und Teilnehmer/in. Die teilnehmenden Betreuerinnen und Betreuer können ebenfalls mit diesem Fördersatz berücksichtigt werden.

#### 2.3.4

Die Nummern 2.1.7 und 2.1.8 gelten entsprechend; für den Einzelantrag ist die Anlage 2 b zu verwenden.

### 3.7

In Nummer 2.5.6 wird "2.1.7" durch "2.1.8" und "2d" durch "2c" ersetzt.

### 3.8

Nach Nummer. 2.5.6 wird folgende neue Nummer 2.5.7 angefügt:

#### 2.5.7

Für die Kurnacharbeit können bis zu ..... DM pro Gruppentreffen (Dauer mind. 2 Std. für mindestens 6 Teilnehmer/innen, ggf. mit begleitender Kinderbetreuung) ein gesetzt werden. Für die Teilnehmer/innen sind die Gruppentreffen kostenlos anzubieten.

Der Nachweis der durchgeführten Gruppentreffen ist anhand von Teilnehmerlisten je Treffen zu führen mit Angabe des Datums, der Dauer und der persönlichen Unterschrift.

### 3.9

In Nummer 5 werden die Wörter "dabei kann Nummer 2.1.1 Abs. 1 ausgenommen werden" gestrichen.

### III.

Die **Anlage 2** wird wie folgt geändert:

#### 1.

Im "Betr:" wird die Zeile: " Erholungsmaßnahmen für behinderte Kinder/Jugendliche " gestrichen.

#### 2.

Die Kontrollkästchen vor dem Wort "I. Sachbericht" erhalten folgende Fassung:

1. Erholungsmaßnahmen für Kinder (außerörtliche und örtliche)
2. Erholungsmaßnahmen für erwachsene behinderte Menschen
3. Schulungsmaßnahmen für Betreuungskräfte in der Kindererholung
4. Kur- und Genesungsfürsorge

#### 3.

In Abschnitt I. ist hinter dem Wort "Angaben: "der Klammerzusatz "(zu Nr. 1 und 2)" einzufügen.

#### 4.

In Abschnitt II. ist in dem Klammerzusatz "2.5" durch "2.4" zu ersetzen.

#### 5.

Die Anlagen 2.1 und 2.2 erhalten die aus der Anlage zu diesem Änderungserlass ersichtliche Fassung.

#### 6.

Die bisherige Anlage 2.4 wird Anlage 2.3 und es werden hinter dem Wort "Nachweis" die Nummer "3." eingesetzt; in der 4. Spalte die Überschrift wie folgt gefasst: "Anzahl der geförderten Unterrichtsstunden";  
in der 6. Spalte der Überschrift das Wort "Durchschnittliche" vorangestellt und die Wörter "lt. Zuwendungsbescheid Nummer II. 2.4.2" gestrichen.

7.

Die bisherige Anlage 2.5 wird Anlage 2.4 und erhält die aus der Anlage zu diesem Änderungserlass ersichtliche Fassung.

8.

Die Anlage 2a erhält die aus der Anlage zu diesem Änderungserlass ersichtliche Fassung.

9.

Die bisherige Anlage 2b entfällt.

10.

Die bisherige Anlage 2c wird Anlage 2b und die Überschrift wird wie folgt geändert:

Antrag auf Teilnahme an einer Erholungsmaßnahme für erwachsene behinderte Menschen vom 25. bis zum vollendeten 65. Lebensjahr und Gewährung eines Zuschusses aus Mitteln des Landes Nordrhein- Westfalen

11.

Die bisherige Anlage 2 d wird Anlage 2 c.

## Anlage 2.1

<b>I.</b> <b>Zahlenmäßiger Nachweis/Berechnung des Zuwendungsbe- trages</b> <b>1. Erholung für Kinder und behinderte Kinder und Jugendli- che (außerörtl. und örtl. Maßnahmen)</b>									
An- zahl der	An- zahl der	durch- schnittl. Fördersatz	Ver- wen- dete	<b>Kin- der und be- hin- derte Kin- der/ Ju- gendl.</b>					
ge- för- der- ten Per- so- nen	ge- för- der- ten Tage	DM	Land- des- mit- tel DM		au- ßer- örtli- che Maß- nah- men	X	X	=	
örtli- che Maß-	X	X	=						

nah- men				
Zwischen- summe:				
<b>Lei- ter/ in- nen</b>				
<b>Hel- fer/ in- nen</b>				
au- ßer- örtli- che Maß- nah- men	X	X	=	
örtli- che Maß- nah- men	X	X	=	
<b>Ins- ge- samt:</b>				
Anlage 2.2				
<b>II.</b>  <b>Zahlenmäßiger Nachweis/Berechnung des Zuwendungsbe- trages</b>				

2.Erholung für erwachsene behinderte Menschen				Anzahl der geförder-ten Per-sonen	Anzahl der geförder-ten Tage	durchschnittl. Fördersatz DM	Verwendete Landesmittel DM
Teilnehmer/in-nen	X	X	=				
Betreuer/in-nen	X	X	=				
Insgesamt:							

Anlage 2.4								
<b>II.</b> <b>Zahlenmäßiger Nachweis/Berechnung des Zuwendungsbetrages</b> <b>4. Kur- und Genesungsfürsorge für Kinder, Jugendliche, Mütter und Väter</b>					Anzahl der geförder-ten Per-sonen	Anzahl der geförder-ten Tage	durchschnittl. Fördersatz DM	Verwendete Landesmittel DM
Kinder	X	X	=					



Jugendliche	X	X	=						
Mütter	X	X	=						
Väter	X	X	=						
<b>Insgesamt:</b>	Zwischen-sum-me:								
<b>Kur-nacharbeit *)</b>	Anzahl der durchgeführten Gruppentreffen	Fördersatz DM							
X	=								
<b>Insgesamt:</b>									
*) Teilnehmerlisten je Gruppentreffen mit Angabe des Datums und der Dauer des jeweiligen Treffens  sowie der persönlichen Unterschrift befinden sich beim Letztempfänger der Zuwendung.									

Anlage 2 a  
zum VerwendungsnachweisAntrag

**auf Teilnahme an einer außerörtlichen Erholungsmaßnahme und Gewährung  
eines Zuschusses aus Mitteln des Landes Nordrhein-Westfalen**

I.

## 1.1 Hiermit melde/n ich/wir

\_\_\_\_\_  
Name.....Vorname

Anschrift

## 1.2 das Kind

\_\_\_\_\_  
am \_\_\_\_\_Name

Anschrift (wenn abweichend von

1.1).....

## II. für die Erholungsmaßnahme

\_\_\_\_\_  
in.....vom.....bis..... (jeweils einschließlich)  
**rechtsverbindlich an.**

## III.

1.

Diese Erholungsmaßnahme wird aus Mitteln des Landes Nordrhein-Westfalen gefördert, die zur Finanzierung der Maßnahme und Reduzierung der Teilnehmerbeiträge eingesetzt werden. Für die teilnehmenden Kinder (sofern die unter Nr. 2 genannten Voraussetzungen vorliegen) und für behinderte Kinder und Jugendliche (bis zur Vollendung des 25. Lebensjahres) können Sie daher nachfolgend die Reduzierung des Teilnehmerbeitrages beantragen.

2.

Ich/Wir beantrage/n Landesmittel zur Reduzierung des Teilnehmerbeitrages.

Ich bin/Wir sind

Empfänger/in von laufender Hilfe zum Lebensunterhalt nach § 22 Bundessozialhilfegesetz,

Empfänger/in von Arbeitslosenhilfe.

Ich/Wir erhalten Kindergeld für ..... (Anzahl) Kind/Kinder.

Mein/Unser monatliches Familiennettoeinkommen liegt unter der Höchstgrenze.

Diese Höchstgrenze beträgt bei Familien mit einem Kind .....

DM.<sup>1</sup>

Sie erhöht sich für jedes Kind, für das Sie Kindergeld erhalten um .....

DM.<sup>1</sup>

3.

Der/Die Teilnehmer/in ist behindert.

4.

Ich versichere/Wir versichern die Richtigkeit der vorstehenden Angaben.

Für alle Erklärungen ist der Zeitpunkt der Antragstellung maßgeblich.

---

.....( Ort, Datum, ).....Unterschrift eines Personensorgeberechtigten

#### **IV. Vom Träger nach Beendigung der Maßnahme auszufüllen:**

Der/Die Teilnehmer/in erfüllt die Fördervoraussetzungen, weil  
die Eltern erklärt haben, dass sie Empfänger von laufender Hilfe zum Lebensunterhalt nach § 22 BSHG oder Empfänger von Arbeitslosenhilfe sind;

die Eltern erklärt haben, dass das Familiennettoeinkommen unter den angegebenen Grenzen liegt;

der/die Teilnehmer/in behindert ist.

Die Teilnahme wird mit insgesamt ..... Verpflegungstagen bestätigt.

Der Teilnehmerbeitrag für die Erholungsmaßnahme beträgt insgesamt ..... DM.

Dieser wurde aufgrund der Landesförderung wie folgt reduziert:

..... Verpflegungstage x ..... Fördersatz = ..... Landeszuschuss

---

.....( Datum )..... ( Unterschrift )

<sup>1</sup> Betrag wird jährlich festgesetzt und ist vom Maßnahmeträger vor Antragsausfüllung einzufügen.

MBI. NRW. 1999 S.66